

Wychodzi w Krakowie  
odzieńni, wyjąwszy niedziele i święta.  
Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 5 złp.; kwartalna 14 złot. polską  
monetą.  
W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 4 złr. 20  
kr. m. k.

**Przedpłata**

przyjmuje się w biurze Ekspedycji CZASU przy rogu Szcze-  
pańskiej ulicy Nr. 369.  
Pieniądze przysyłają się bezpłatnie pocztą *repro* do biura.  
Ekspedycji Czasu wyrażony na kopercie: *Prenumeracyjsze*  
*poniższe*

# CZAS

Przyjmują się  
OGŁOSZENIA, rozprawy, odczyty wszelkiego rodzaju,  
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe  
rolnicze itp.  
OGŁOSZENIA dotyczące sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.  
Za opłatą  
od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 5  
groszy następne po 3 grosze z dopłatą 10 krajcarów za  
każdą publikacją.

Listy  
nie frankowane nie przyjmują się, wyjąwszy od stałych  
lub znanych korespondentów.  
Numer pojedynczy kosztuje 8 groszy.

Załączony wykaz obejmuje dalszy ciąg skła-  
dek dobrowolnych na wsparcie pogorzalców Kra-  
kowskich za czas od 15 do 30 września 1850  
r. do Komisji Gubernialnej nadesłanych.  
Kraków dnia 15 października 1850 roku.  
Od c. k. Kommissji Gubernialnej.

**Kraków 6 listopada.**

Przy sumiennym opisie wrażenia, jakie na nas  
Statuta Galicyjskie uczyniły, powiedzieliśmy o-  
gólne o nich zdanie. Do bliższego rozbioru chcie-  
liśmy sobie utorować drogę, przez skrzętne na-  
uczenie się ogłoszonej ustawy. W tym celu  
przedsięwzięliśmy sami porównanie onęje z in-  
nymi krajów koronnych konstytucyjnymi ustawa-  
mi. Aby zaś w przyszłym objawieniu naszego  
zdania znaleźć to samo uczucie bezstronności u  
naszych czytelników, z którym my do naszego  
studium przystąpiliśmy, poczynamy dziś rzecz od  
wyłożenia owych porównawczych punktów kon-  
stytucyi prowincyi naszej, jako tła dalszych na-  
szych uwag i wniosków.

I tak:

§ 70 Konstytucyi państwa stanowi, iż kraje  
koronne monarchii austriackiej będą reprezento-  
wane przez Sejmy prowincjonalne. Przepis ten  
o reprezentacyach *provincjonalnych* zachowany  
jest we wszystkich konstytucjach dotąd ogłoszo-  
nych; — w konstytucyi galicyjskiej zaś, został  
pominięty. Nie naznacza ona Sejmu prowincyo-  
nalnego, i owszem zastrzega wyraźnie, iż repre-  
zentacje *obwodowe* czyli Kurye sejmowe, nigdy  
w jedną reprezentacyą *provincjonalną* zbierać  
się nie mogą.

We wszystkich krajach koronnych deputowani  
Sejmu krajowego wybierani są z trzech klas wy-  
borczych, to jest: z klasy najwyższej opodatkowa-  
nych, z klasy miejskiej i z klasy wiejskiej; i  
w tym względzie zgadza się z innymi konstytu-  
cya galicyjska. — Ale w innych konstytucy-  
ach starano się utrzymać równowagę między kla-  
sami wyborczymi, — w galicyjskiej zaś dano  
ogromną przewagę żywiołowi wiejskiemu. I tak,  
należy wybrać:

deputowanych	z klasy najwy- szej opodatkow.	z klasy miej- skiej.	z klasy wiej- skiej.	stosunek z pierwszych do trzeciej.
w Austrii . . . . .	15	17	16	32:16
w Czechach . . . . .	70	71	79	141:79
w Morawii . . . . .	32	32	30	64:30
w Śląsku . . . . .	10	10	10	20:10
w Salzburgu . . . . .	6	8	7	14:7
w Styrii . . . . .	20	20	20	40:20
w Karyntyi . . . . .	10	10	12	20:12
w Gorycyi . . . . .	12	13	13	25:13
w Tyrolu . . . . .	24	8	40	32:40
w Galicyi . . . . .	35	28	87	63:87
to jest:				
w obwodzie Krakowskim	11	11	28	22:28
w obwodzie Lwowskim	14	9	35	23:35
w obw. Stanisławowskim	10	8	24	18:24
nareszcie:				
w Bukowinie . . . . .	7	5	12	12:12

Cyfry powyższe wskazują, że w pierwszych  
ośmiu prowincjach liczba deputowanych dwóch  
pierwszych klas do liczby deputowanych klasy  
trzeciej ma się w stosunku przybliżonym jak  
2:1, w Tyrolu jak 8:10, w Galicyi jak 8:11,  
w Bukowinie jak 1:1, — czyli, że w pierw-  
szych ośmiu prowincjach każda klasa ma pra-

wie równą liczbę deputowanych, w Tyrolu, w Bu-  
kowinie a szczególnie w Galicyi liczba depu-  
towanych z klasy wyborczej wiejskiej przenosi sa-  
ma jedna liczbę deputowanych z klas obydwoh.

§ 20 Konstytucyi galicyjskiej stanowi, iż  
członkowie Kuryi sejmowej obierani będą na lat  
sześć: — wszystkie inne konstytucye termin ten  
ograniczają do lat *czterech*. Wprawdzie tenże  
sam § 20 oznacza, iż po upływie trzech lat  
połowa deputowanych z każdej klasy wystąpi  
z Kuryi sejmowej, według tego jak ich imiona  
losem wyciągnięte zostaną.

§ 24 Konstytucyi galicyjskiej przepisuje, iż  
Cesarz zwołuje Kurye sejmowe na cztery tygo-  
dnie przed otwarciem Kuryj; — w innych pro-  
wincjach aczkolwiek mniejszych niżeli obwody  
rządowe w Galicyi, patent zwoławczy wydany  
ma być na sześć tygodni przed rozpoczęciem  
obrad sejmowych.

§ 37 Konstytucyi galicyjskiej orzeka, że Ce-  
sarz może każdej chwili rozwiązanie jednej lub  
wszystkich Kuryi sejmowych zarządzić. Rozpo-  
częcie nowych wyborów do Kuryi sejmowych,  
w razie jej rozwiązania, ma się w taki odbyć  
sposób, aby Kurya złożona z nowo-wybranych  
deputowanych, zwołaną być mogła na najbliższy  
*zwyczajny* termin zebrania. Termin *zwyczajny*  
według §fu 24go konstytucyi jest roczny; prze-  
to Kurya po rozwiązaniu przez rok cały zwo-  
łaną nie będzie. — Inaczej w tymże samym  
przedmiocie mówi § 69ty konstytucyi państwa,  
który zastrzega, że na przypadek rozwiązania  
Sejmu państwa, zwołanie napowrót tegoż w prze-  
ciągu trzech miesięcy nastąpić musi; inaczej tak-  
że mówi § 47 lub § 48 konstytucyi wszystkich  
innych prowincyj austriackich, który zastrzega,  
że na przypadek rozwiązania Sejmu prowincyo-  
nalnego zwołanie nowego w ciągu trzech miesi-  
ęcy będzie miało miejsce, z warunkiem, że gdy-  
by nowy ten termin zwołania Sejmu prowincyo-  
nalnego wypadł w czasie posiedzeń Sejmu  
państwa, wtedy Sejm prowincjonalny zwołanym  
będzie w przeciągu czasu dwumiesięcznym po  
zamknięciu obrad Sejmu państwa.

Opuszczenie to oznaczenia terminu do nowego  
zebrania się Kuryi w razie onęje rozwiązania,  
li tylko do Galicyi zastosowane, nie ściąga się  
tylko do prostego konstytucyjnego mechanizmu,  
ma ono daleko większą wagę. W §fie 75tym  
bowiem konstytucyi galicyjskiej, Cesarz w razie  
nieobecności Kuryi i Wydziału centralnego, ma  
prawo wydawania prowizorycznych ustaw krajo-  
wych, z obowiązkiem jedynie wyłożenia powo-  
dów w tym względzie i skutków tej ustawy na  
najbliższym posiedzeniu. Ze zaś według §§ 60  
i 74 konstytucyi galicyjskiej, uchwała czy to  
Kuryi czy też Wydziału, przez sankcyą Panu-  
jącego jedynie otrzymuje moc prawa obowiązują-  
jącą, a wszelka zmiana istniejącej ustawy, da  
się tylko przez ustawę uskutecznić; wypada za-  
tém jasno, że chociażby następne Kurye wydały  
uchwałę sprzeczną takowej prowizorycznej usta-  
wie, ustawa ta wbrew nawet woli Kuryj sejmo-  
wych lub Wydziału centralnego istnieć będzie  
dopóty, dopóki tamta nie otrzyma sankcyi Ce-  
sarskiej. Czyli co na jedno wychodzi, że konsty-  
tucya nie zapobiega bynajmniej, aby w Galicyi  
nie istniały ustawy krajowe, sprzeczne z wolą  
reprezentacyi narodowej, pomimo że § 58 kon-  
stytucyi galicyjskiej i § 80 konstytucyi państwa  
waruje tymże reprezentacyom udział w prawo-  
dawstwie. — Co tém więcej uderza, gdy się roz-  
waży, iż tenże sam § 80 konstytucyi państwa i

§ 33 lub 34 konstytucyi innych prowincyj au-  
striaekich uznaje jednorodność Cesarza z Sej-  
mem za nieodzownie potrzebną do wydania ka-  
żdego prawa krajowego.

Z porównania atrybucyi Wydziału centralnego  
z prerogatywami Sejmów prowincjonalnych, wi-  
docznie się pokazuje, że prawodawca nie miał za-  
miaru Wydziału centralnego uczynić reprezen-  
tacyą całej prowincyi: albowiem § 73 konsty-  
tucyi galicyjskiej ogranicza zakres działania wy-  
działu na projektach przez dwie przynajmniej  
Kurye do Wydziału przesłanych, i zabrania mu  
projektowania ustaw, odbierania i zanoszenia skarg  
i petycyj, przyjmowania i wysyłania deputacyi.

Według § 39 konstytucyi galicyjskiej, Wy-  
dział krajowy składa się z 15 członków wybra-  
nych z łona pojedynczych Kuryj. Każda Kurya  
wybiera 5 członków w następujący sposób: depu-  
towani najwyższej opodatkowanych jednego, miejscy  
jednego, wiejscy dwóch, a ogół (czyli znowu wiejscy  
jako przeważający większością 87 na 63) jednego.  
Tak więc Wydział krajowy będzie miał 9 re-  
prezentantów wybranych według woli wyborców  
wiejskich, a tylko 6ciu według woli wyborców  
z klasy najwyższej opodatkowanych i klasy miej-  
skiej. — Inaczej całkiem stanowi § 49 lub 50  
konstytucyi innych prowincyj, (inaczej nawet §  
50 konstytucyi tyrolskiej do której się ministryum  
odwołuje); według których połowa Wydziału  
krajowego wybiera się z grona Sejmu, a druga  
połowa z samychże klas wyborczych, i to w ró-  
wnym stosunku we wszystkich klassach.

§ 55 konstytucyi tyrolskiej i wszystkich innych,  
wyjąwszy galicyjską, przepisami *ad f. g. h.* przy-  
znaje Wydziałowi krajowemu zarząd kass i pie-  
niędzy krajowych: — porównawszy § 76 konsty-  
tucyi galicyjskiej widzimy, że ta atrybucya cał-  
kiem jest opuszczona.

Przystępujemy teraz do porównania Prawa wy-  
borczego galicyjskiego z Prawami wyborczymi  
innych krajów koronnych:

§§ 3, 7, i 11 Prawa wyborczego galicyj-  
skiego stanowią, iż Namiestnik dzieli obwód rzą-  
dowy na trzy okręgi wyborcze dla elekcji de-  
putowanych z klasy najwyższej opodatkowanych. —  
§ 2 Prawa wyborczego innych prowincyj orzeka,  
iż cały kraj koronny dla wyborów z klasy naj-  
wyższej opodatkowanych tworzy jeden okręg wy-  
borczy.

§ 16 Prawa wyborczego galicyjskiego zniża  
na najpierwsze wybory kwalifikacyą podatkową  
do 1 złr. 20 kr. rocznie, a w ten sposób wy-  
bory po wsiach czyni niemal powszechnymi. — Te-  
go wyjątku w żadnej innej konstytucyi provin-  
cjonalnej (wyjąwszy Bukowinę) nie widzimy.

§ 25 Prawa wyborczego galicyjskiego stanowi,  
iż przy wyborach miejskich Krakowa, Lwowa i  
Stanisławowa, listy wyborcze układane są przez  
zwierzchność gminną pod wpływem komissarza  
rządowego zamianowanego przez prezesa obwo-  
du — której to kontroli w innych prawach wy-  
borczych niewidzimy.

§ 46 Prawa wyborczego galicyjskiego opisuje  
skład komissji wyborczej dla najwyższej opodat-  
kowanych. Wchodzi do jej składu komissarz  
rządowy przewodniczący i czterech wyborców  
przez Namiestnika delegowanych. — W innych pro-  
wincjach, sami wybory najwyższej opodatowani,  
delegują z pośród siebie 7 członków komissji i  
przewodniczącego, której czynnościom komissarz  
rządowy jest tylko przytomny.

§ 48 Prawa wyborczego galicyjskiego ozna-  
cza podobnie skład komissji wyborczych wiej-

skich, do których wchodzi jako przewodniczący komisarz rządowy i 4 członków wybranych przez Starostę. — W innych prowincjach przewodniczy burmistrz, a w skład komisji wchodzi 2 radców gminnych i 2 członków zamianowanych przez Starostę.

§ 47 Prawa wyborczego tyrolskiego i wszystkich innych prowincji (wyjąwszy Galicyę) dozwala kandydatom na deputowanych za zezwoleniem wyborców przed elekcją, zabierać głos w ciągu dwóch godzin przed głosowaniem; wolność ta odjęta jest, (jak się zdaje) dla Galicyi, albowiem ustęp w tym przedmiocie znajdujący się we wszystkich innych prowincjach wyborczych prawach, w galicyjskim jest opuszczony.

Te są główne różnice jakie napotykamy porównując konstytucję Galicyi z innemi. Wylczyliśmy je w pierwszym artykule o ogłoszonym świeżo statucie, aby, powtarzamy, ducha onegoż snadniej wyrozumić, samemu sobie wykład, czytelnikom zaś gruntowne pojęcie i ocenienie ułatwić.

### Przegląd Polityczny.

*Staats-Anzeiger* ogłosił już rozkaz d. 2 b. m. wydany do zwołania Izby na 21 b. m. Mówią jednak, że Izby natychmiast po zwołaniu odroczonej będą. Wieść o objęciu ministerstwa spraw zagr. przez pana Bernstorff potwierdza się, tém bardziej że ten dyplomata jest zwolennikiem polityki austriackiej, która jak wiadomo zwyciężając wyszła z pola bitwy ministerjalnej na pamiętnej ostatniej sessji. Kollegium książęce które ostatni raz dnia 1 t. m. obradowało, straciło niemniej swojego prezydującego p. Sydow, który czując się być zbyt ciężkim, podziękował. Minister Brandenburg na prawdę ma chorować, dzienniki ogłaszają biuletyny o jego stanie. Manteuffel sam jeden za wszystkich ministrów pracuje, gdyż z powodu zajęcia na łonie gabinetu, kilku ministrów podziękowało lub przynajmniej na czas jakiś od czynności się usunęło.

Donieśliśmy wczoraj o zawieszeniu przez p. Rosenberg depeszy do Wiednia, poddanie się Pruss ostatecznie orzekającej. Treść jej jest następująca: Prussy poddają się zupełnie wstępnym warunkom przez Austrię położonym co do wolnej dwóch dworów konferencji; gotowe są zniszczyć ostatnie ślady utworzonej przez siebie Unii, choćby się miały sprzeciwić kollegium książęcemu; w Hesyji unikać będą obustronnie nieprzyjacielskich kroków; żadnych przeszkód kłaść nie będą interwencji wojsk południowo-niemieckich w księstwach na korzyść Danii.

W Berlinie oburzenie powszechne, moralny upadek rządu ciśnie jak alp na umysłach osobliwie wojskowych, artykuły nadto *Gazety Augsburskiej* wspominającej czasy Wallensteina i Tillego drażnią jeszcze bardziej. Wojska cesarskie które od tego czasu nie ukazały się na północy, pojawiają się tam zapewne niezadługo. Bawaryja i Württemberg zbroją się, lubo właściwa tego potrzeba ustaje, król tylko saski który polecił wezwanie urlopowanych i zakup koni, cofnął swój rozkaz. Jedynie rządy Oldenburski, Brunświcki i oba Anhaltskie uznały konstytucję z d. 26 maja r. z. (uznaną przez Unię) jako obowiązującą i nadal i nie chcą się rzec Unii.

Gazety niemieckie donoszą, iż korpus fdm. Legedycza już na bawarskiej przebywa ziemi.

Francya mówi dziennik *Indépendance*, jak wszyscy chorzy po przejściu kryzys, czuje pewien rodzaj spokoju i znużenia. Stąd po ukończonym szczęśliwie sporze o przeniesieniu jen. Neumeyera wszczętym, taka w Paryżu nastąpiła cisza polityczna, iż niemamy wcale żadnych nowych wiadomości. Ale jak się zdaje, cisza ta jest tylko rozejmem — nie pokojem. Zupełna zgoda między Elizeum a wielką frakcją umiarkowanego stronnictwa, w takim stanie rzeczy do jakiego dziś przyszły, jest prawie niepodobna. Przewidywać można na śmiało, że burza znów w pewnym czasie nadejdzie i to gwałtowniejsza niż kiedy.

Lecz jakkolwiek polityka gromadzi nieporozumienia: wyrobniicy są spokojni. Są oni obojętni na błędy władzy, poróżnienia konserwatorskie, na rachuby rewolucyjne. Stali się oni całkiem neutralni, jakkolwiek kryzys, o którym mówiliśmy, szkodliwy wpływ na pracę wywarła. Fabrykacya paryska cios przez nią zadany poczuła, ale na szczęście nie została sparaliżowana; zawsze jednak wyrobniicy pada ofiarą błędów rządu i nadużycia stronnictw.

Mieszkaństwo zaczyna się niepokoić 1852 rokiem. Teraz lata płyną przedko, a rok 1852 ukazuje się pełen trudności i niebezpieczeństw. Ta jest myśl wyłączna całego handlu. Pod tym wpływem jedno z dwojga stać się musi: albo przedłużenie władzy samo z siebie nastanie i zgromadzenie prawodawcze ustąpi parciu opinii publicznej, albo też kwestya władzy, rozwiąże się sposobem dzisiaj najmniej popularnym, który zdaje się być niepodobniestwem, a przecież konieczność sprowadza go do rządu faktów. Lecz w każdym razie nie obejdzie się bez walki, bez cierpkiej dyskusji, bez starcia opinii. Nie zdaje nam

się, aby wojna cywilna zagrażała Francji, ale obawiamy się dla niej tej ciągłej gorączki, która nie przechodząc w emetę, grozi nią zawsze. Ciągła bojaźń jest prawie publicznym nieszczęściem.

— W Medyolanie dziennik *Era Nuova* został przez władze wojskowe zakazany.

Z Turynu piszą, że p. Barrot przed odjazdem swoim miał podać ostrą notę od rządu francuzkiego prezesowi rady ministrów p. Azeglio. Zdaje się że minister oświecenia wystąpi z gabinetu, i zastąpionym będzie przez margrabiego Alfieri. Wieść, jakoby administrator archidiecezyi turyńskiej w miejsce arcybiskupa Fransoni miał być przez Ojca Ś. mianowany, pokazała się być zupełnie fałszywa.

— Ostatnie wiadomości z Turcji donoszą o niespokojnościach w Albanii.

Dzienniki wiedeńskie donoszą, że ministerium skarbu w porozumieniu z ministerstwem spraw wewn. zniósł przyznane chłopom galicyjskim swobody w r. 1830 przy opłacie drogowego, mostowego i przewozu na całej Galicyi; postanowienia te jednak dopiero z dniem 1 listopada 1853 mają przyjść w wykonanie.

— Też dzienniki podają, jakoby znaczna ilość gmin Galicyjskich żądała się wynagrodzenia za koszty utrzymywania wojsk rosyjskich i zapłaty za podwoły na rzecz skarbu publicznego.

Wiedeń 5 listopada. W przyszłym miesiącu ma być zebranie biskupów w stolicy celem naradzania się nad kwestyą wychowania.

— Komendant 10 korpusu armii felzm. Wallmoden, przeniesiony został do Wiednia, felp. Appel mianowany dowódcą jazdy i tymczasowym komendantem 3go korpusu, fmp. Giulay mianowany generałem broni (feldzeugmeister) i przydzielony do boku marszałka Radeckiego.

— Syn ks. Metternicha Ryszard wszedł do służby publicznej i został przydzielony do ces. poselstwa w Paryżu.

— *Gazeta Zagrzebska* donosi, iż drugie bataliony wszystkich pułków kroacko-słowiańskiego Pogranicza i jeden batalion Ottochańskiego granicznego pułku udają się do Wiednia.

— Obrady nad małżeństwem cywilnym, jeszcze trwają w ministerium spraw duchownych, ale z pewnością powiedzieć można, iż instytucya małżeństw cywilnych nie utrzyma się w Austrii.

— Npan wyjechał wczoraj rano na polowanie do Węgier do Holitzu osobnym pociągiem kolei żelaznej.

Trautenfels w Styrii 1 listopada. (Kor.) W nrze 241 *Czasu* znajduje się ustęp wyjęty z Powszechnej *Gazety Augsburskiej*, który wlicza liczbę przedpłacicieli różnych dzienników austriackich, wymienia, że gazeta zwana *Presse*, wychodząca teraz w Bernie, tylko 5000 posiada abonentów. Doniesienie to jest mylnem, albo przynajmniej tylko dawniejszy stan tego dziennika oznacza. Ówczesnie w bieżącym ćwierćroczu ten dziennik daleko większą wyłacza odciśków liczbę. Jak wysoka jest ta liczba, nie jest mi wprawdzie wiadomo, ale to wiem z pewnością, że więcej jak 10 tysięcy wynosi.

W małym przyległym miasteczku Irdning nazwanem, zaledwie 100 domów liczącem, zawiązano stowarzyszenie *Kasyno*, które kilkanaście trzyma dzienników.

Styryja ma to szczęście, że należy dotąd do tych kilku kraików, w których stan obłączenia nie jest zaprowadzonym. Używa zupełnie wolności druku i stowarzyszenia; wolno przeto trzymać wszelkie dzienniki, a zwłaszcza *Presse*, a nawet gazetka z obrazkami zwana: *Światlane Kule* (die Leucht-Kugeln), przychodzi swobodnie przez c. k. pocztę. Dziennik *Presse* każdego abonentu osobno naznacza liczbą, która przy jego nazwisku na każdym numerze jest wypisana; każdy przeto przez swą liczbę poznaje, wielu przedpłacicieli jest przed nim. Otóż, egzemplarz *Presse* który wyz wspomniane *Kasyno* w Irdningu odbiera, jest liczbą 10,117; co dowodzi, że przynajmniej 10,117 przedpłacicieli ten dziennik teraz posiada a nie 5000, jak mylnie twierdziła *Augsburska Gazeta*.

Gdy podług nowego rozporządzenia każdy dziennik od każdego egzemplarza rządowi 5 złr. m. k. opłacać będzie; przeto w następnym roku dziennik *Presse* od 10,000 przeszło egzemplarzy, 50,000 złr. m. k. c. k. uządowi zapłaci, z czego oczywiście wypływa, że chociaż ten dziennik ciągle toczy wojnę z ministerium skarbu, z powodu jednak tej tak znacznej opłaty, niezawodnie zniesionym nie zostanie. Bowiem zakaz tego dziennika sprawiłby ubytek znaczny wynoszący 50,000 złr. m. k. w dochodach cesarstwa, ubytek, na którego minister skarbu nigdy przyzwolenia nie da.

### KROLESTWO POLSKIE

Warszawa 3 listop. Rozkazem dziennym Cesarzkim z d. 17 paźdz. r. b. (w dzień obchodu pięćdziesięcio-letniego Jubileuszu służby oficerskiej J. O. Ks. Namiestnika Królestwa), syn J. K. Mości, pułkownik gwardyi ks. Teodor Warszawski, hrabia Paskiewicz Erywański, fligel-adjutant J. C. K. Mości zaliczony został do pułku strzelców pieszych, imienia ojca swojego.

— JWW. Hr. Buol-Schauenstein, poseł Ausryacki przy dworze Cesarsko-Rosyjskim, i radca tajny baron Meyendorff, poseł N. Pana przy dworze Wiedeńskim, wyjechali na stanowiska swoje; a hrabia v. Zeppelin, szambelan dworu Wirtemberskiego, do Petersburga. — JW. hr. Adam Rzewuski, jen.-adjut. J. C. Mości, wyjechał do tejże stolicy.

— JW. hr. Andrzej Zamojski, onegdaj wieczorem, paropływem Nr 4 *Kraków*, przypłynął do Warszawy, powracając ze szczęśliwie odbytej podróży po Wiele, Sanie i Dunaju.

— Ktokolwiek usłyszy grę pana Szczepanowskiego gitarzysty, tak zaszczytnie przyjętego na dworach zagranicznych królowej Wielkiej Brytani w Londynie i Hiszpańskiej w Madrycie, ten bez wątpienia zgodzi się na to, co o nim wyrzekły zagraniczne dzienniki, a cośmy dosłownie w piśmie naszym już powtórzyli. Korzystając bowiem ze sposobności, dla zdania sprawy czytelnikom naszym, mieliśmy przyjemność słyszenia gry jego, w jednym z domów prywatnych. Podziwiać zaprawdę należy co z tak niewdzięcznego instrumentu, jakim jest gitara i tych 6ciu jej stron, utworzył ten artysta. Czucie i mechanizm, śpiew i akompaniament, wszystko jest rozwinęte na gitarze pana Szczepanowskiego. Z tą samą on bowiem łatwością rozrzewni słuchacza, z jaką wzbudzi na ustach jego uśmiech zadowolenia, lub podziw wywoła.

— D. 4 listop. *Dyrekcya Poczty Królestwa Polskiego*. — Podaje do powszechnej wiadomości, iż poczynając od dnia dzisiejszego, z tutejszego pocztamtu wysyłana będzie codziennie korespondencya listowa, drogą żelazną przez Częstochowę, Granicę, Szczakowę, do Krakowa, Lwowa i Wiednia; jak niemniej do Czech, Morawii i Śląska. W tym celu korespondencya do miejsc powyższych, oddawaną być winna w Pocztańcu tutejszym, codziennie do godziny 11ej w południe. Nawzajem z miejsc wyżej wymienionych, kolejną żelazną nadchodzić będzie korespondencya listowa, pociągiem codziennym o godz. 2ej z południa w Warszawie stawajacym.

Dyr. Poczty, Rzeczywisty R. S. Ks. Galicyi, Naczelnik Sekcyi, Matejki.

— JW. radca Tajny Maltzow, członek ministerstwa spraw zagranicznych, i Stefan Panin, kamerjunker dworu J. C. K. Mości, udali się do Wiednia. Do tejże stolicy wyjechał także JW. hr. Zichy, R. Rada tajny J. C. K. Apostolskiej Mości.

— JO. Ks. Odescalchi, Grand Hiszpański 1ej klasy, wraz z swoją małżonką JO. Księżną Zofią z hrabiów Branickich, po kilkumiesięcznym pobycie w Warszawie, wyjechali do Wiednia.

— Ks. Józef di Belmonte, i Ks. Gabriel Lancellotti-Castelli di Torremuzza, przybyli z Turynu do Warszawy; mieszkają w hotelu Angielskim.

— *Główna Kasa Oszczędności*. W tygodniu upłynionym do d. 22 paźdz. (3 listop.) r. b. wyłacznie, wydano książeczek nowych 46, na które, tudzież na dawniejsze, w 278 wnioskach, złożono rs. 3042 k. 15 (zł. 20,281). Na żądanie 43 uczestnikom wypłacono (prócz procentu za r. b. rs. 14 kop. 79), rs. 1823 k. 48 (zł. 12156 gr. 16), i umorzono książeczek oszczędności 15. Przeto uczestników 5765, posiada kapitał rs. 202,490 kop. 74 (złp. 1,349,938 gr. 8).

— W dniu 9/21 z. m. umarł w Petersburgu rzeczywisty radca stanu Jakób Wylie, lejb-medyk honorowy J. C. K. Mości, niegdy doktor przyboczny W. Ks. Michała Pawłowicza. (K. W.)

### NIEMCY.

Jenerał Hahn zawiózł rejeneyi Holsztyńskiej pismo Radowitza z obowiązkiem udzielenia obok, osobliwie potrzebnych wyjaśnień, a to w przedmiocie zawieszenia broni z Danią, przez Prusy doradzonego. Rejeneya przesłała odpowiedź pod jakimi warunkami gotowa jest na zawieszenie broni; takowe są następujące: 1) opuszczenie przez wojska duńskie tej części szleswickiego stałego lądu na południowej stronie linii demarkacyjnej, która w skutku konwencyi berlińskiej z dnia 10 lipca 1849 r. wytknięta została, jak niemniej ustąpienie z wyspy Fehmarn i wysp szleswickich na morzu Niemieckim, tudzież na północnej linii demarkacyjnej na wschodniej stronie miasta Flensburg leżącego dystryktu Angeln i osady Hoyer, a wszystkie te ziemie, aby były przez rejeneyę wspólnie z rządem Holsztyńskim zawiadywane; 2) duńskie okręta wojenne opuścić mają morza i przystanie księstw; 3) wszyscy wojenni i polityczni więźniowie nawzajem będą wydani, i każda posiadłość z powodów politycznych skonfiskowana, właścicielowi zwrócona będzie; 4) wzięci mimo ich woli do służby duńskiej mieszkańcy księstw będą mieli prawo uwolnić się z takowej; 5) obie strony ułatwić i popierać będą handlowe stosunki; 6) zawieszenie broni trwać będzie przez rok jeden i przedłużane bez umowy, dopóki jedna z dwóch stron na 6 tygodni takowego nie wypowie.

W księstwach uzbrajanie trwa ciągle, w ostatnich osobliwie czasach dużo z południowych Niemiec przybyło ochotników. W wojsku znajduje się około 200





## Na korzyść

### POGORZELCÓW KRAKOWSKICH

wplynęły od dnia 15 do 30 września 1850 roku  
w ces. król. Komissyi Gubernialnej

następujące składowe — a mianowicie:

Z Stanisławowskiego c. k. Sądu szlacheckiego z zarządzonych pomiędzy PP. Urzędnikami składek . . . . .	38 zřr. 30 kr.
Z c. k. Presburgskiego Cywilnego Komisyryatu dystryktowego następane składowe:	
Z Magistratu Skalitz . . . . .	46 zřr. 36 kr.
„ „ „ „ Georgen . . . . .	24 „ 54 „
P. Dyrektor teatru Fröhlich w Tyr- nau przychód z danego widowiska . . . . .	10 „ 30 „
Od P. Jana Götze piwowara . . . . .	20 zřr. —
Od Komendy wojskowej w Krakowie, jako wpły- miony od dywizyi Grenadyerów pułku piechoty Baro- na Fürstenwärther dochód . . . . .	38 zřr. —
Z c. k. Rządu obwodowego Insbruck — wpłynę- ło pojedynczo . . . . .	9 zřr. 30 kr.
Nadto dochód z danego w willji imie- nin Najjaśn. Pana w Feldkirch koncertu 68 zřr. —	77 zřr. 30 kr.
Z Gubernium Ks. Bukowiny dochód z zebranych pomiędzy gminami i dominium kameralnego Kotzmann	16 zřr. —
Z Magistratu miasta stołecznego Wiednia z zarzą- dzonych przez tamtejszą Radę gminną składek . . . . .	6000 zřr. —
Przez P. Kosel komisarza obwodowego w Neumarkt, przychód z zarządzonych składek, a mianowicie od	
WW. Honorata Uznańska właścicielka dóbr Sza- flary 20 zřr. — Panny Laury de Uznańskiej 10 zřr. Zofii de Uznańskiej 10 zřr. — Adam de Uznański 10 zřr. M. Kalisiewicz proboszcz w Szaflary 4 zřr. — Andrzej Wilhig w Szaflary 1 zřr. — Gminy: Szaflary 5 zřr. 12 kr. — Zaskale 1 zřr. 11 1/2 kr. — Biały-Dunajec 2 zřr. 52 1/2 kr. — Gluzarów 1 zřr. 53 kr. — Bańsko 1 zřr. 28 1/2 kr. — Poronin 2 zřr. 23 1/2 kr. — Nuw Za- jehle 40 kr. — Leon de Tetmayer właściciel dóbr Łopuszna 10 zřr. — Gmina Łopuszna 3 zřr. 35. kr. — Eieutor de Krobicki właściciel dóbr Harkłowa 10 zřr. Gminy: Harkłowa 3 zřr. 21 1/2 kr. — Knurów 1 zřr. 4 kr. — Szlemburg 48 1/3 kr. — Raffensberg poborca urzędu podatkowego w Czarnym-Dunajcu 1 zřr. — Jastrzębski kotroller 1 zřr. — Załeski asystent 1 zřr. Józef Ledniowski mandataryusz 1 zřr. — Józefa Led- niowska 1 zřr. — Wiktorya Ledniowska 1 zřr. — Ha- rasiewicz woźny 30 kr. — Szymon Korngut 1 zřr. — Joachim Korngut 30 kr. — Izaak Korngut 30 kr. — Izrael Korngut 10 kr. — Izrael Glaubauf 10 kr. — Sa- lomon Schlachkorn 10 kr. — Józef Jacobsohn 6 kr. — Rozalia Swider 20 kr. — Jan Twardowski administrator parafii Chochołów 4 zřr. — Adam Maciszewski radzca Czarny-Dunajec 1 zřr. — Gminy: Czarny - Dunajec 3 zřr. 48 kr. — Witów 3 zřr. 16 kr. — Chochołów 3 zřr. 36 kr. — Dziańsz 2 zřr. 39 kr. — Ciche i Mie- tustwo 44 kr. — Wróblowska 2 zřr. 12 kr. — Pod- czerwone i Kaniowka 1 zřr. 16 kr. — Julian Kluziński właściciel dóbr Morawczyna 1 zřr. — Jackowska 1 zřr. Sokalska 30 kr. — Stojowska 30 kr. — Zuławska 30 kr. Kopieńska 12 kr. — Czencz 20 kr. — Adam Kowal- czyk 6 kr. — Waniszek administrator parafii Kliku- szów 1 zřr. — Czencz mandataryusz w Klikuszowie 1 zřr. — W. Czencz 30 kr. — S. Iskrewicz radzca Klikuszowa 30 kr. — Jastrzębski aktuariusz 20 kr. — M. Tomaszewski leśniczy 15 kr. — P. Nossalik orga- nista 10 kr. — Izrael Lichterthal 10 kr. — Baruch Kle- inberger 30 kr. — Gminy: Klikuszów 1 zřr. 1 kr. — Niwa 34 kr. — Morawczyna 54 kr. — Trutty 20 kr. — Lassek 1 zřr. 8 kr. — Pieniążkiewicz 1 zřr. 24 kr. — Odroważ 3 zřr. 48 kr. — Dział 43 kr. — Załuczne 1 zřr. 49 kr. — Ludzimirz 1 zřr. 23 kr. — Krauszów 1 zřr. 12 kr. — Rogoznik 50 kr. — Manmond 2 zřr. 36 3/4 kr. Ostrowsko 2 zřr. 10 1/2 kr. — Dembno 34 kr. — Białka 2 zřr. 52 kr. — Grów 1 zřr. 19 kr. — Leśnica 56 kr. Między - Czerwiene 36 kr. — Maruszyna 1 zřr. 39 kr. Stare-Byktry 40 kr. — Ratułów 53 kr. — Brzegi 35 kr. Bukowina 2 zřr. 5 kr. — Zakopane 6 zřr. 6 kr. — Ko- ścielisko 2 zřr. 6 1/2 kr. — Zubsuche 40 1/10 kr. — M. Kosel komisarz obwodowy 6 zřr.	187 zřr. 12 kr.

Z statthalteryi w Wenecyi uzbierano w prowincyach  
weneckich oprócz rozmaitych efektów 950 Lira 86  
Centes — czyli . . . . . 316 zřr. 57 1/5 k.

Z sekcyi cywilnej komendy wojskowo-dystrykto-  
wej w Koszycach, jako przychód z zarządzonych skła-  
dek z król. Miasta Wolnego Kaesmark 33 zřr. 52 kr. }  
Z „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ Zeoben 5 „ 36 „ } 48 zřr. 18 kr.  
z Koaalu rządowego w Zempli . . . . . 8 „ 50 „ }

Od proboszcza Matlakowskiego, uzbierano pomię-  
dzy parafianami w Czerekiew . . . . . 6 zřr. 15 kr.

Z namiestnikostwa w Salzburgu jako przychód  
z składek przez Starostwo obwodowe w Salzburgu  
oprócz odzieży . . . . . 350 zřr. 16 kr. }  
przez Magistrat Hallein . . . . . 50 „ 30 „ } 409 zřr. 46 kr.

Z namiestnikostwa w Bernie, wpłyniona tamże  
kwota . . . . . 14 zřr. 40 kr.

Z namiestnikostwa poniżej rzeki Enizy z Wiednia,  
złożoną przez administratora Gazety wiedeńskiej P.  
Michała Rambach kwotę . . . . . 56 zřr. 35 kr.  
przez tegoż . . . . . 76 zřr. — —  
„ „ . . . . . 307 zřr. 6 kr.

Z namiestnikostwa w Pradze z zarządzonych przez  
Starostwo obwodowe w Turnau składek . . . . . 40 zřr. — —

złożona przez Bióro  
Redakcyi Gazety pragskiej kwota . . . . . 13 zřr. — —  
w Linz z zarządzonej składowe . . . . . 3 zřr. 25 kr.

Z komisaryatu ministeryalnego w Groswardeim u-  
zbierana w dystrykcie cywilnym w Debreczynie kwota  
detto . . . . . 79 zřr. 41 kr.  
detto . . . . . 42 zřr. 16 kr.  
detto . . . . . 61 zřr. 59 kr.

Z urzędu obwodowego we Lwowie złożoną przez  
tamtejsze personale tegoż urzędu kwotę . . . . . 25 zřr. 15 kr.  
detto detto złożoną przez P. Zygmunta Augu-  
stynowicz dziedzica dóbr składowe . . . . . 25 zřr. }  
przez gminę Sokolniki . . . . . 10 zřr. } 35 zřr. — —

Z urzędu obwodowego Przemyńskiego uzbierano  
przez urząd podatkowy, Pruchnik . . . . . 94 zřr. 40 kr.  
„ wikaryusza katedr. Olbrowskiego 18 zřr. — —  
„ Magistrat w Jaworowie . . . . . 25 zřr. 50 kr.  
z gminy miejskiej w Jaworowie z kasy  
komunalnej . . . . . 50 zřr. — — } 492 zřr. 3 1/4 k.  
przez proboszcza P. Wanczarowskiego 3 zřr. 33 1/4  
z gminy miejskiej w Jarosławiu z kasy  
komunalnej . . . . . 300 zřr. — —

Z urzędu obwodowego Kołomejskiego, jako do-  
chód z danego w dzień imienin Najjaśniejszego Cesa-  
rza balu, na którym stacyonowany pułk piechoty Ks.  
Parma, tudzież PP. Urzędnicy administracyjni okrę-  
gowi i urzędu obwodowego udział brali . . . . . 211 zřr. 58 kr.

Z urzędu obwodowego Jasielskiego drogą składek  
przez gminę Tarnowiec . . . . . 4 zřr. 19 1/4 }  
„ proboszcza w Krosno . . . . . 36 zřr. 26 kr. }  
i jeden dukat holenderski — przez pa-  
rafię Jasielską . . . . . 4 zřr. — — }  
przez Panią Pierzchalinę właścicielkę  
dóbr . . . . . 10 zřr. — — } 474 zřr. 29 1/4 k.  
„ Pana Nicefora Piotrowskiego . . . . . 3 zřr. — — }  
„ „ proboszcza Dudkiewicza . . . . . 5 zřr. — — }  
„ „ Kooperatora Ołpinskiędo . . . . . 2 zřr. — — }  
z danego w dzień 10 września 1850 r.  
w Jaśle koncertu i loteryi fantowej 409 zřr. 1/4 kr.

Przez urząd obwodowy Złoczowski z uzbieranych  
składek przez dominium Kamionka Strumiłowa . . . . . 22 zřr. 33 3/4 k.

Przez urząd obwodowy w Zaleszczykach uzbierano:  
przez dominium Kosów . . . . . 6 zřr. }  
„ parafię Jabłonowską . . . . . 1 „ 20 kr. } 26 zřr. 32 3/4 k.  
„ dominium Dzwiniogrod . . . . . 17 „ 12 1/2 }

Przez urząd obwodowy w Samborze udzieloną przez  
kasę miejską w Drohobycze kwotę . . . . . 500 zřr. — —

Przez urząd obwodowy w Jaśle, jako uzbierana  
w dziekanii Frysztak kwota . . . . . 121 zřr. 8 kr.

Z urzędu obwodowego w Sączu przychód z składek przez dominium Kamienica . . . . .	26 zřr. 30 kr.	
„ urząd Kam. Ekom. Muszyna . . . . .	11 „ 36 „	
„ dominium Łącko . . . . .	14 „ 15 „	
od P. Mandataryusza Pleszowskiego z Bruśnik . . . . .	18 „ 18 „	111 zřr. 40 2/4.
przez dominium Poręba Wielka . . . . .	11 „ 12 „	
„ „ Krościenko . . . . .	12 „ 49 2/4.	
od P. Mandataryusza Kohisz . . . . .	2 „ —	
przez dominium Bogonowice . . . . .	15 „ —	

Przez urząd obwodowy w Stanisławowie, jako przychód z uzbieranych przez JX. proboszcza w Tłumaczu składek, a mianowicie:

WW. E. Lieber 25 zřr. - L. Eliaschemisch 10 zřr.	
J. Nimhein 2 zřr. - J. Pauken 5 zřr. - H. Markus 2 zřr. - Gabriel Katzenelenbogen 2 zřr. - Franciszek Sanojea 1 zřr. - Speiser 10 zřr. - E. Bahb 10 zřr. - Hipolit Czezowski 2 zřr. - Józef Waxman 2 zřr. - Kazimierz Kolanowski 2 zřr. - Wawrzyniec Weiser 30 kr. - Podpis nieczytelny 30 kr. - Józef Ehrenreich 3 zřr. - Anterowicz 30 kr. - Radliński 1 zřr. - Krobicki 30 kr. - Cedebour 25 zřr. - L. Lewiński 30 zřr. - J. Allmann 30 zřr. - Karol Wint 30 zřr. - A. Wiese 30 kr. - J. Supranowski 30 kr. - Michał Peda 30 kr. - Wolfgang Singer 40 kr. - Edward Hepe 20 kr. - Józef Łysakowski 20 kr. - Jan Polański 20 kr. - Piotr Mróz 20 kr. - Antoni Ekkerb 20 kr. - Stefan Czuhoski 20 kr. - Franciszek Stachoski 30 kr. - Telarski Ignacy 1 zřr. - Weiser 30 kr. - Bernhardt 30 kr. - Towarnicki 6 kr. - Majewski 12 kr. - Stanisław Szajna 24 kr. - Laskowski 1 zřr. - N.N. 1 zřr. 30 kr.	114 zřr. 22 kr.

Przez urząd obwodowy w Wadowicach uzbieranych wraz z składekami, a mianowicie:

przez dominium Dunaj . . . . .	6 zřr. 16 kr.	
„ „ Łodygowice . . . . .	7 zřr. 24 „	
„ parafią Kozy . . . . .	5 zřr. —	
„ dziekanią Wadowice . . . . .	73 zřr. 1 —	
„ dominium Spytkowice ad Zator . . . . .	7 zřr. 20 —	
„ „ Slemień . . . . .	10 zřr. —	
„ „ Maków . . . . .	34 zřr. 56 —	
„ „ Lipnik . . . . .	21 zřr. 55 kr.	
„ magistrat, Biała . . . . .	146 zřr. 46 2/4	550 zřr. 14 kr.
„ domium Żywiec . . . . .	59 zřr. 15 —	
„ dziekanią w Oświęcimie . . . . .	45 zřr. 8 —	
„ gminę Starozakonnych . . . . .	7 zřr. 40 —	
„ magistrat w Skawinie . . . . .	42 zřr. 52 —	
„ probostwo w Bienkowie . . . . .	1 zřr. 10 —	
„ dziekanią w Biały . . . . .	46 zřr. 10 —	
„ dominium Oświęcim . . . . .	15 zřr. 30 —	
„ magistrat w Landskoronie . . . . .	8 zřr. 26 2/4	
„ dominium Strzyszków . . . . .	10 zřr. 24 —	

Przez urząd obwodowy w Rzeszowie, jako przychód z składek przez gromadę Zgłobiew 4 zřr.

„ „ „ „ Gęsiewka 1 „ 49 kr.	
przez gminę wiejską Przeworsk . . . . .	19 „ 12 „
„ składekę P. Rychliskiego . . . . .	25 „ —
przez P. Antoniego v. Gozdowicz uzbierano 17 zřr. 49 kr.	
„ dominium Albigowa . . . . .	12 „ 1 „
„ proboszcza Horn . . . . .	31 „ 24 „
i 2 ruble w srebrze.	50 zřr. 1 kr.
	61 zřr. 14 kr.

Nadto przychód z danego przez P. Karola v. Horn właściciela dobr koncertu na skrzypcach . . . . .

220 zřr. —	
Przez urząd obwodowy Tarnowski połowę dochodu z danego przez P. Nemecek widowiska jeżdżenia konno w kwocie zřr. 16 kr. 6, tudzież z innych składek 19 zřr. 27 kr. — razem . . . . .	35 zřr. 33 kr.

Z ces. konsulatu Jlnego w Warszawie uzbieranych składek 1603 rubli w biletach bankowych polskich 80 kopijek.

detto detto detto 1558 rubli w bilet. kas. polsk. 31 kop. 7 pół imperyałów 1 holend. dukat, tudzież 465 rubli w biletach pols. bank. 90 kop.; nowy list zastawny polski Nr 346,053 na zřp. 500 z 8 kupon.

Z konsystorza Tarnowskiego uzbieraną przez Jtr. dziekana Szaflarskiego składekę . . . . .	88 zřr. 15 kr.
detto detto a mianowicie przez parafią Gryłów, Mogilno i Wilszysko . . . . .	10 zřr. —
detto detto przez dziekanią Czechowską uzbierano 16 zřr. 8 3/4 kr., tudzież nadesłane z Tuchowa i przez niewiadomego 46 kr. Razem . . . . .	16 zřr. 54 3/4
detto detto jako przychód z składek przez dziekanią Mielece . . . . .	22 zřr. 33 kr.
detto detto detto w dziekani Wielopole . . . . .	45 zřr. 10 kr.

Z uzbieranych składek przez Radę gminną w Bernie . . . . .	11 zřr. 18 kr.
detto detto detto detto detto . . . . .	24 zřr. 7 kr.

Przez galicyjską Komendę Wojskową: dalszy przychód z składek pomiędzy armią galicyjską . . . . .	201 zřr. —
detto detto detto detto . . . . .	23 zřr. 40 —
Przez Starostwo obwodowe w Neuditschein z składek . . . . .	36 zřr. 40 kr.
detto detto detto w Littau . . . . .	68 zřr. 30 kr.
detto detto detto w Waiz . . . . .	21 zřr. 14 3/4
detto detto detto w Leoben . . . . .	14 zřr. —
detto detto detto w Mährisch Tribau . . . . .	— — 24 kr.
detto detto detto Rothmühl . . . . .	10 zřr. —
detto detto Ungarischbrod z składek . . . . .	50 zřr. 1 kr.
detto detto Holleschau detto a mianowicie . . . . .	
detto detto od gminy Napagedl 33 zřr. 32 kr. . . . .	
detto „ „ Keltsch 8 zřr. 33 kr. . . . .	54 zřr. 19 kr.
detto „ „ Bistritz 7 zřr. 41 kr. . . . .	
detto „ „ Holleschau 6 zřr. — . . . . .	
detto detto w Linzen w Styrii z składek, to jest: . . . . .	
detto detto od parafii Arding — — 50 kr. . . . .	
detto od gminy St. Lorenzen 3 zřr. 40 kr. . . . .	36 zřr. 47 2/4
detto od gminy Gaishorn 4 zřr. 24 kr. . . . .	
detto od gminy miejskiej Rotterman 27 zřr. 53 2/4 . . . . .	
detto detto w Mistek z składek . . . . .	53 zřr. 53 kr.
detto detto w Schönberg „ . . . . .	45 zřr. 26 2/4
detto detto w Hradisch „ . . . . .	39 zřr. 35 kr.
detto detto w Wischau „ . . . . .	17 zřr. 56 kr.
detto detto w Auspitz „ od 18 gmin . . . . .	37 zřr. 46 3/4
detto detto w Hohenstadt „ od tamtejszej gminy . . . . .	32 zřr. 1 2/4
detto detto w Ołomuńcu „ a mianowicie: . . . . .	
od tamtejszej czytelnicy w Prosnitz 4 zřr. 52 kr. . . . .	5 zřr. 51 kr.
od uczniów 1 i 2 klasy . . . . .	1 zřr. 14 kr. . . . .

Od podgórskiego magazynu potrzeb wojskowych Relutum z ofiarowanych przez żołnierzy 3go batalionu w Peszcie 1206 porcyj chleba . . . . .

60 zřr. 18 kr.	
Razem . . . . .	12014 zřr. 56 kr.

w banknotach ces. - austr. 2 dukaty, 3631 rubli w biletach bankowych polskich 1 kop. 7 półimperyałów, 500 zřp.

do tego zamieszczona w ostatnim wykazie summa . . . . . 43733 zřr. 51 7/10

w banknotach ces. - austr. 1 talar w srebrze, 173 dukatów, 29376 rubli w biletach bank. polskich 30 1/2 kop. 130 rosyjskich półimperyałów, 803 zřp. 16 gr. 11 pruskich talarów, 3 ludory, 1 dukat podwójny, 7 dukatów po 50 zřp., 12 dukatów po 25 zřp., 2 rosyjskie imperyały, 1 livre sterlingów, 3 zřr. 40 kr. w srebrze, i 1 złoty pierścień.

Czyni łączną summę . . . . . 55748 zřr. 46 7/10

w banknotach ces. austr. 1 talar w srebrze, 175 dukatów, 33007 rs. w biletach bankowych polskich 31 1/2 kop., 137 rosyjskich półimperyałów, 1303 zřp. 16 gr., 11 pruskich talarów, 3 ludory, 1 dukat podwójny, 7 dukatów po 50 zřp., 12 po 25 zřp. 2 rosyjskie imperyały 1 livre szterlingów, 3 zřr. 40 kr. w srebrze, 1 złoty pierścień.

Za które to szlachetne dary w imieniu nieszczęśliwych,

**C. K. Komisya Gubernialna**

publiczne składa podziękowanie.

Kraków dnia 15 Października 1850 r.

**WYKAZ DARÓW**

*Na korzyść Pogorzalców Miasta Krakowa*

w C. K. Jeneralnym Konsulacie Warszawskim od d. 27 września do d. 8 paźdz. 1850 r. złożonych, a C. K. Komisyi Gubernialnej w Krakowie przesłanych.

Imię i nazwisko.	Ilość pieniężna	Imię i nazwisko.	Ilość pieniężna	Imię i nazwisko.	Ilość pieniężna
	rsr. kop.		rsr. kop.		rsr. kop.
<b>LISTA I.</b>					
<b>Ofiary zebrane w mieście Lowiczu przez pośrednictwo Rady Opiekuńczej.</b>					
X. D.	45	Z przeniesienia.	221 50	Hillerowa matka.	308 55
Pan F. z familią.	15	Pan Brzezenmejer	30	Cieślakowska	45
W. Arnold Byszewski.	12	Pan Niewiarowski	1	Rozłomkiewiczowa	50
Dziekan Danecki	1	Pan Mikutowicz.	1	Pomykański.	30
Dziekan Cetkowski	1	Pan Łacki	3	P. Bryl	1
Ksiądz Buczyński, z Strykowa	1	Rektor Pijarski	1	R. Myszyński	30
Ksiądz Wysocki, z Makolic	1	Tabacznik.	30	Pan Buhowski	1
Ksiądz Wysokiński, z Waliszewa	1	Pan Hilczyński	1	Pan Pelletier	1
W. Mijakowski z Bratoszewic.	1	Wolf.	30	Ksiądz St. Ulanecki	2
Syn jego Mijakowski	1	Holland	1	Pomykański Strycharz	75
Franciszek Płoszajski z Strykowa	50	Bajle	75	Szymfeld	75
Walczyński austernik z Osin.	15	Mosiek	30	Szmidt Piekarz	1
Ludwik Koczarski z Główna.	15	Izraelowicz	30	Frydman Podraszczyk.	1
W. Józef Pietrasiewicz z Dobry	1	Przybyłowicz	30	Randau Inżynier.	1
Pan K. z Warszawy	30	Oficer Sterlecki.	2	Borowicz.	75
Pan Obrapalski	2	Traube	75	Ciszewski.	50
A. K.	2	Oficer N.	1	Kępczyńska	30
Ksiądz Pra. D.	3	Jabłoński.	1	Gawłowski Kowal	30
Pan Włodkowski.	25	Gawęcka	75	Chinichowa	30
Pani Rewizorowa	20	Zawadzki Gwoździarz	45	Zawadzki Gwoździarz młodszy	60
Pani Teplicka	80	Matys	50	Ksiądz Prz. Sliwowski.	1
Kanonik Michałowski	15	Flaczyński	30	Rosen Szmul	30
Prałat Schure	10	Pan Sancierowicz.	1	Kajetan Domański	75
Kanonik Tarnowski	4	Pan Służewski	1	Spławski Mularz	60
Pan Dobrzyński	1	JW. Sierputowski jenerał	3	Pułkownik N. pół imperyała, czyli	5
Pan Obronca.	30	Pan Rudnicki	1	Pan Borkowski Aptekarz	2
Pani Wolska	75	Pan Szabłowski.	1	Drzewiecki	50
Pani Smolińska	75	Pułkownik N.	1	Ksiądz Kanonik Danecki	3
Pani Sędzina Znajewska.	90	Czerwińska	30	Pan Engielke	15
Kanonik Koch	1	Bwiszczewicz	45	Jarzębski	2
Kanonik Polkowski	3	Kawęcki Rymarz z córka	45	Smoliński Pisarz.	1
Ksiądz Czerniewski	1	Hejman	150	Pani John.	60
Ksiądz Wąsowski	2	Pan K. J.	1	Szultz Mateusz	75
Pan Prezydent	1	Pan Fr. Sa.	1	Hr. Antoni Grabowski z Mrogi Bielaw.	15
Pan Lisiecki	30	N. M.	75	Ksiądz Marcelli Kaczorowski z Soboty	1
Pan Osikowski	50	P. Teofil W.	30	J. Rosse, Gorzelany z wsi Sobockiej.	30
Pan Gajewski	1	Teofil Chęciński.	30	Maxymilian Borowski Burmistrz miasta Soboty.	1
Pan Inspektor	1	Pani Rylle	150	Porucznik de Tolle	50
Pan Zakrzewski.	30	Pani Sojecka	1	Ksiądz Nestor Wachowski Wikary z Bąkowa.	1
Ksiądz Orlikowski	1	Pan Konstanty	3	Józef Dziwiński Burmistrz z miasta Bielaw.	50
Pan Sobczyński.	1	Ksiądz Rojewski.	3	Osoba bezimienna.	75
Oficer N.	1	Pani Radlińska	1	Benedykt Wilkxycki	1
Pułkownik N.	1	Panna Radlińska.	1	Maryanna Wilkxycka	75
Naczelnik pow. Rogowski.	2	Pani Warkowska	1	Ksiądz Onufry Olkowicz, Wikary z Bielaw.	30
Pan Sędzia Zawadzki.	30	Pani Wasilewska	30	Hr. Anatoli Nakwaski z Gosławic w 3ch półimp.	15
Cukiernik Wojciechowski	1	Feliks Cygler	30	Kuźniarski z Gosławia.	50
Pan Schendel	3	Pan Wysocki	50	Pani Słubicka z Waliszewa	3
Pani Ruksz	1	Izrael Elechnowicz	75	Pau Mejsner z Borówka.	10
Pan N.	50	Sax.	50	W. Chudzyński z Walewic	15
Oficer N.	1	Najkron	50	Osoba bezimienna.	3
Pan Pawełek	1	Szajowa	80	Pan Sliwiński z Popowa	3
Pan Kamiński	45	Pułkownik	1	Wilski z Sopla.	1
Michał Matwiejkeno	5	Wojciech Gorzkowski.	1	Czernów, Kapitan	1
Pan M. rubla w srebrze i półimp. (liczony r. sr. 5)	6	Wasilewski Blacharz	150	Osoby bezimiennie różnych wyznań, w mniejszych swych nad kop. 30 ofiarach złożyły rubli srebrem dwadzieścia, kop. piętnaście.	20 15
Pan Zaborowski obywatel	10	Oficer N.	75	Pan C. z Łyszkowic	3
Pani Jaworska	1	Oficer N.	35	Pan Kaczyński.	1
Pan Wolski Regent	2	Pastor Beczkowski	3	W. Adjutant N. dukat jeden złotem	3
Pan Kudynów	75	Koczanowski Duchowny wyzn. Prawosław.	30	JW. Hr. Tomasz Łubieński nadesłał w biletach Bankowych rubli srebr.	15
Pani Kecka	1	Pan Andrzejaczek	50	<b>Ogółem rsr. 471 kop. 60</b>	
Herbst Piekarz	45	Piczkowski Stolarz	1	<b>LISTA II.</b>	
Pani Antosiewicz	75	Ksiądz Wypychowski	1	<b>Ofiary za pośrednictwem Rady Opiek. zakładów dobrocz. powiatu Kaliskiego.</b>	
Pan Margulies	150	Pan Stein Doktor	1	Dehnal Burmistrz m. Turku zebrane od mieszkańców t. miasta	230 1
Pan Rzeszotarski	1	Pani Rybicka	2	Konstanty Bogusławski Dziedzic dóbr Obrzebina (na kościoły).	20
Pan Niedziółowski	50	P. D.	2	Franciszek Lwowski dzierżawca na kościoły.	10
Pan Wierchowski	1	Kanonik Fruszecki	350	Józefa Miłkowska dzierż. Grabieńca	13 10
Pan Kawęcki	30	Hiller Rzeźnik	30	Włościanie wsi Obrzebina	3 3
Tonderski.	30	Radziszewska	1	Stanisław Zieliński naddzierżawca z Oleska.	66 20
Latkowski.	75	P. Piotrowski.	1	Szymon Zieliński	8
Jenerał N.	1	Pan Hermanowicz	2	Józef Cessarski.	2
Kołucka	30	Rewizor	55	Andrzej Goliński	3 10
Pani Bienkowska	1	Pan Rejnickie	4	Andrzej Miłaczewski	3 10
Pani Borkowska.	1	Ruszkowski	1	Andrzej Pracelewski	5
Prowizor w Aptecz	50	Browarski.	50	Tadeusz Zieliński	5
Pani Filipi	1	Oficer Krasicki	3	Alexander Nowakowski z żoną	6 10
Pan Piekarski	30	Zalewski Kominiarz	30		
Pan Baranowski.	1	Stachlewski	50	<b>Zniesienie . . . . .</b>	
Dwaj Professorowie	60	Ucieszyński	30	<b>221 50</b>	
Pani Reinhard	30	Pawłowski.	50	<b>308 55</b>	
P. N.	2	Ucieszyńska	60	<b>308 55</b>	
Pawłowski	30	Ksiądz Domański	2		
Pionczyński	30	Oficer N.	1		
Pan Jagodziński.	1	Trochanowski	1		
		Podgórski.	50		
		Kapitan N.	30		
		Muszyński.	50		
		Dorembus.	50		
		Hiller Piekarz	1		

